

673

Besluit van 19 augustus 1994, houdende regels betreffende de etikettering van het energiegebruik van huishoudelijke elektrische koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan (Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur)

Wij Beatrix, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz. enz. enz.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken van 4 mei 1994, nr. 94035551 WJA/W, gedaan in overeenstemming met Onze Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer;

Gelet op richtlijn nr. 92/75/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 22 september 1992 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaard-produktinformatie van huishoudelijke apparaten (PbEG L 297), richtlijn nr. 94/2/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 21 januari 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van Richtlijn 92/75/EEG van de Raad wat de etikettering van het energieverbruik van huishoudelijke elektrische koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan betreft (PbEG L 45), de artikelen 6 en 21 van de Wet energiebesparing toestellen en artikel 8 van de Wet geluidhinder;

De Raad van State gehoord (advies van 12 juli 1994, nr. W10.94.0283);

Gezien het nader rapport van Onze Minister van Economische Zaken van 17 augustus 1994, nr. 94061405 WJA/W, uitgebracht in overeenstemming met Onze Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1

In dit besluit wordt verstaan onder:

a. kaderrichtlijn: richtlijn nr. 92/75/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 22 september 1992 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaard-produktinformatie van huishoudelijke apparaten (PbEG L 297);

b. uitvoeringsrichtlijn: richtlijn nr. 94/2/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 21 januari 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van Richtlijn 92/75/EEG van de Raad wat de etikettering van het energieverbruik van huishoudelijke elektrische koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan betreft (PbEG L 45);

c. koel- en vriesapparatuur: huishoudelijke koelkasten, bewaarruimten voor bevroren levensmiddelen, diepvriezers en combinaties daarvan, die uitsluitend op het elektrische net kunnen worden aangesloten;

d. handelaar: degene die koel- en vriesapparatuur aan eindgebruikers verkoopt, verhuurt, in huurkoop aanbiedt of voor hen uitstalt;

e. kaart: een gestandaardiseerde lijst van informatie over het apparaat in kwestie.

Artikel 2

Dit besluit is niet van toepassing op:

a. modellen van koel- en vriesapparatuur die na 8 maart 1994 niet meer worden vervaardigd;

b. tweedehands koel- en vriesapparatuur.

Artikel 3

1. De fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt, draagt ervoor zorg dat handelaren binnen de Europese Gemeenschap beschikken over de nodige etiketten en kaarten inzake het energiegebruik en het geluidsniveau van de desbetreffende apparaten.

2. De op het etiket vermelde gegevens en de opmaak, afmetingen en kleurstelling van het etiket voldoen aan de daaraan in bijlage I van de uitvoeringsrichtlijn gestelde eisen.

3. De op de kaart vermelde gegevens en de opmaak van de kaart voldoen aan de daaraan in bijlage II van de uitvoeringsrichtlijn gestelde eisen.

4. Het etiket en de kaart zijn gesteld in de daarvoor in aanmerking komende taal.

5. Het etiket wordt kosteloos ter beschikking gesteld.

6. De kaart wordt opgenomen in alle brochures over het desbetreffende apparaat. Indien door de fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt, geen brochures worden verstrekt, voegt hij kaarten bij andere schriftelijke informatie die over het desbetreffende apparaat wordt verstrekt.

Artikel 4

1. De fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt, is verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens, bedoeld in artikel 3, tweede en derde lid.

2. De gegevens, bedoeld in artikel 3, tweede en derde lid, worden gemeten overeenkomstig de normen waarin de geharmoniseerde normen, bedoeld in artikel 1, tweede lid, van de uitvoeringsrichtlijn in Nederland zijn omgezet en waarvan de referentienummers in de Staatscourant zijn bekendgemaakt dan wel overeenkomstig de normen waarin voornoemde geharmoniseerde normen in een andere lid-staat zijn omgezet en waarvan de referentienummers in die lid-staat zijn bekendgemaakt. Voor zover deze gegevens betrekking hebben op het geluidsniveau, worden zij verstrekt overeenkomstig richtlijn nr. 86/594/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 1 december 1986 betreffende het door huishoudelijke apparaten voortgebrachte luchtgeluid (PbEG L 344).

Artikel 5

De fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt, stelt technische documentatie als bedoeld in artikel 2, vierde lid, van de kaderrichtlijn en artikel 2, eerste lid, van de uitvoeringsrichtlijn samen. Hij houdt deze documentatie beschikbaar voor inspectiedoeleinden met ingang van de datum waarop het desbetreffende type van het koel- en vriesapparaat door hem in de handel wordt gebracht tot vijf jaar nadat het laatste exemplaar van dat type is vervaardigd.

Artikel 6

1. Het is een handelaar verboden:

a. koel- en vriesapparatuur uit te stallen zonder dat op de buitenzijde van de voor- of bovenkant van het desbetreffende apparaat en duidelijk zichtbaar een in de Nederlandse taal gesteld etiket als bedoeld in artikel 3, eerste lid, van dit besluit is aangebracht;

b. aan de eindgebruiker een brochure over het desbetreffende apparaat te verstrekken zonder dat daarin een in de Nederlandse taal gestelde kaart als bedoeld in artikel 3, eerste lid, van dit besluit is opgenomen;

c. indien er aan hem door de fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt geen brochures over het desbetreffende apparaat worden verstrekt, andere schriftelijke informatie over het desbetreffende apparaat te verstrekken zonder dat daarbij een in de Nederlandse taal gestelde kaart als bedoeld in artikel 3, eerste lid, van dit besluit wordt verstrekt.

2. Het is een handelaar verboden koel- en vriesapparatuur uit te stallen terwijl daarop een etiket dan wel een merkteken, symbool of opschrift met betrekking tot het energiegebruik is aangebracht dat afwijkt van het etiket, bedoeld in artikel 3, eerste lid, van dit besluit, onderscheidenlijk afwijkt van de op dat etiket vermelde merktekens, symbolen of opschriften en daarmee kan worden verward.

3. Het tweede lid geldt niet voor overeenkomstig communautaire of nationale voorschriften op koel- en vriesapparatuur aangebrachte milieukeuren.

Artikel 7

Degene, die koel- en vriesapparatuur door middel van een gedrukte mededeling te koop, in huurkoop of te huur aanbiedt op een wijze die inhoudt dat de koop-, huur- of huurkoopovereenkomst tot stand pleegt te komen zonder dat de potentiële eindgebruiker de apparatuur ziet uitgestald, neemt in die gedrukte mededeling in de daarvoor in aanmerking komende taal de gegevens, bedoeld in bijlage III van de uitvoeringsrichtlijn, op.

Artikel 8

1. Voor zover in dit besluit wordt verwezen naar de kaderrichtlijn, naar de uitvoeringsrichtlijn of naar een bijlage van die richtlijnen, treedt voor de toepassing van de desbetreffende bepaling een wijziging van de richtlijnen of van een bijlage daarvan in werking met ingang van de dag waarop aan de betrokken wijzigingsrichtlijn uiterlijk uitvoering moet zijn gegeven.

2. Onze Minister van Economische Zaken doet mededeling van een wijziging als bedoeld in het eerste lid in de Staatscourant.

Artikel 9

Aan artikel 1 van het Besluit geluidinformatie huishoudelijke apparaten (Stb. 1992, 218) wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:

2. Dit besluit is niet van toepassing op koel- en vriesapparatuur als bedoeld in artikel 1, onderdeel c, van het Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur.

Artikel 10

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 1995.

Artikel 11

Dit besluit wordt aangehaald als: Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur.

Lasten en bevelen dat dit besluit met de daarbij behorende nota van toelichting in het Staatsblad zal worden geplaatst.

's-Gravenhage, 19 augustus 1994

Beatrix

De Minister van Economische Zaken,
J. E. Andriessen

Uitgegeven de *dertiende* september 1994

De Minister van Justitie,
W. Sorgdrager

Het advies van de Raad van State is openbaar gemaakt door terinzagelegging bij het Ministerie van Economische Zaken

Tevens zal het advies met de daarbij ter inzage gelegde stukken worden opgenomen in het bijvoegsel van de Nederlandse Staatscourant van 11 oktober 1994, nr. 195

NOTA VAN TOELICHTING

I. Algemeen

1. Inleiding

Het onderhavige besluit (hierna te noemen: het besluit), dat is gebaseerd op de Wet energiebesparing toestellen, strekt tot uitvoering van richtlijn nr. 94/2/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 21 januari 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van Richtlijn 92/75/EEG van de Raad wat de etikettering van het energieverbruik van huishoudelijke elektrische koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan betreft (PbEG L 45) (hierna te noemen: de uitvoeringsrichtlijn). Voor zover het voor een goede uitvoering daarvan noodzakelijk is dat daarbij tevens nog uitvoering wordt gegeven aan bepalingen van richtlijn nr. 92/75/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 22 september 1992 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaard-produktinformatie van huishoudelijke apparaten (PbEG L 297) (hierna te noemen: de kaderrichtlijn) is de implementatie van die bepalingen in dit besluit meegenomen.

Het besluit introduceert de verplichting tot het verstrekken van informatie over met name het energiegebruik van huishoudelijke koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan door middel van op de apparaten aan te brengen etiketten, alsmede door middel van het geven van produktinformatie in brochures en andere schriftelijke informatie. Een en ander geeft uitvoering aan het in de Vervolgnota Energiebesparing (Kamerstukken II 1993/94, 23 561, nr. 2, blz. 90 en 91) aangekondigde beleid met betrekking tot energie-etikettering van huishoudelijke apparatuur om energiebewust aankoopgedrag te stimuleren ter realisering van de energiebesparingsdoelstelling.

2. De kaderrichtlijn en de uitvoeringsrichtlijn

De kaderrichtlijn beoogt de in diverse lid-staten bestaande voorschriften inzake energie-etikettering en de verstrekking van andere informatie over het energiegebruik voor huishoudelijke apparaten te harmoniseren om aldus het vrije handelsverkeer van deze apparaten in de Europese Gemeenschap te bevorderen. Tevens wordt, als uitvloeisel van de doelstelling om natuurlijke hulpbronnen behoedzaam en rationeel te gebruiken, het bevorderen van energiebesparing in de Europese Gemeenschap beoogd. Het verstrekken van nauwkeurige en vergelijkbare informatie over het specifieke energiegebruik van huishoudelijke apparaten kan het publiek ertoe aanzetten te kiezen voor apparaten die minder energie gebruiken. Fabrikanten zullen daardoor naar verwachting maatregelen nemen om het energiegebruik van de apparaten die zij produceren, te verminderen.

De kaderrichtlijn bevat een aantal basisbepalingen over etikettering en produktinformatie. Een en ander moet per produktcategorie in een uitvoeringsrichtlijn worden uitgewerkt. De onderhavige uitvoeringsrichtlijn, die betrekking heeft op koel- en vriesapparatuur, is naar het zich nu laat aanzien de eerste van een reeks richtlijnen die ter uitvoering van de kaderrichtlijn zullen worden vastgesteld. Verder staan onder meer op het programma richtlijnen inzake wasmachines, droogtrommels en afwasmachines.

Het energiegebruik van koel- en vriesapparatuur vertegenwoordigt een belangrijk deel van de totale energiebehoefte van de Europese Gemeenschap. Tegelijkertijd zijn er aanzienlijke verschillen in het energiegebruik van de diverse op de markt aangeboden apparaten en zijn er goede mogelijkheden het energiegebruik van deze apparaten verder te verlagen.

Teneinde de potentiële klant via gerichte eenduidige informatie te wijzen op bovengenoemde verschillen schrijft de uitvoeringsrichtlijn voor huishoudelijke koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan van hetzelfde type een uniform etiket voor. Indien deze apparatuur door een handelaar is uitgesteld dient daarop het desbetreffende etiket te zijn aangebracht. Daarnaast dient aan potentiële klanten, indien zij daarom verzoeken, gestandaardiseerde aanvullende informatie gegeven te worden met betrekking tot het energiegebruik. Ook bij het door middel van een gedrukte mededeling te koop, te huur of in huurkoop aanbieden van koel- en vriesapparatuur op een wijze die inhoudt dat de desbetreffende overeenkomst tot stand pleegt te komen zonder dat de potentiële eindgebruiker de apparatuur uitgesteld ziet (bij voorbeeld bij verkoop door middel van een postordercatalogus), geldt de verplichting tot het geven van de gestandaardiseerde informatie.

3. De begrippen fabrikant, diens officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Gemeenschap in de handel brengt

De kaderrichtlijn en de uitvoeringsrichtlijn leggen een aantal verplichtingen op de fabrikant, diens officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Gemeenschap in de handel brengt. In dit besluit zijn die verplichtingen uitgewerkt in de artikelen 3, 4 en 5. Ten einde te verduidelijken op wie die verplichtingen in feite zullen rusten, volgt hieronder enige toelichting daarop.

De hiervoor genoemde begrippen zijn opgenomen in artikel 1, vierde lid, van de kaderrichtlijn, maar worden daar niet verder in uitgewerkt. Deze begrippen worden evenwel ook gebruikt in zogenaamde «nieuwe aanpak»-richtlijnen (harmonisatierichtlijnen waarin globale produkteseisen worden geformuleerd die in technische normen nader uitwerking behoeven). Aangenomen mag worden dat de begrippen in de kader-richtlijn dienovereenkomstig moeten worden uitgelegd.

De fabrikant kan in of buiten de Gemeenschap zijn gevestigd. In beide gevallen kan hij (als de richtlijn daartoe de mogelijkheid biedt) een of meer officiële vertegenwoordigers – in «de nieuwe aanpak richtlijnen» ook wel aangeduid als «gemachtigden» – aanstellen. Daarmee wordt degene bedoeld die op uitdrukkelijke aanwijzing (volmacht) van de fabrikant in diens naam en voor diens rekening handelt met betrekking tot bepaalde in de richtlijn bedoelde verplichtingen. Het gaat daarbij doorgaans om verplichtingen van administratieve aard. De door de fabrikant aangewezen vertegenwoordiger moet om in de plaats van de fabrikant te kunnen handelen in de Europese Gemeenschap zijn gevestigd. Uit het voorgaande volgt dat de in de artikelen 3, 4 en 5 opgenomen verplichtingen niet automatisch rusten op iedere in Nederland gevestigde officiële vertegenwoordiger van een in de Europese Gemeenschap gevestigde fabrikant. Dit is afhankelijk van hetgeen de fabrikant daarover heeft geregeld. Dit ligt anders indien het gaat om een in Nederland gevestigde officiële vertegenwoordiger van een buiten de Europese Gemeenschap gevestigde fabrikant. Indien noch de fabrikant noch zijn officiële vertegenwoordiger in de Gemeenschap is gevestigd, rusten de desbetreffende verplichtingen op degene die de apparatuur, die derhalve afkomstig is uit een derde land, in de Europese Gemeenschap in de handel brengt.

4. Uitvoering en handhaving

De voorschriften inzake etikettering en produktinformatie die dit besluit bevat, zullen door het bedrijfsleven moeten worden uitgevoerd. De meeste verplichtingen rusten op de fabrikant, c.q. zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Gemeenschap in de handel brengt. Hij moet zorgen voor de voorge-

schreven etiketten en technische documentatie samenstellen en beschikbaar houden. Voorts moet hij zorgen voor de zogenaamde «kaart» met produktinformatie (zie artikel 1, onderdeel e). De detailhandelaar is verplicht de apparatuur van het vereiste etiket te voorzien. De fabrikant moet hem de etiketten gratis ter beschikking stellen. Eventueel moet ook de zogenaamde kaart aan de consument worden verstrekt.

Het Ministerie van Economische Zaken zal, overeenkomstig artikel 7, onderdeel c, van de kaderrichtlijn, met inschakeling van de brancheorganisaties het bedrijfsleven tijdig voor de inwerkingtreding van dit besluit over een en ander voorlichten. Daarnaast zal ook voorlichting aan consumenten plaatsvinden. Een actieve opstelling van consumenten ter zake van energie-etikettering van koel- en vriesapparatuur kan bijdragen tot naleving van dit besluit.

Overtreding van voorschriften, gesteld bij of krachtens de Wet energiebesparing toestellen, is strafbaar gesteld in de Wet op de economische delicten (artikel 1, onder 4^o). De Economische Controledienst zal worden belast met de handhaving van de onderhavige voorschriften. Het zal hierbij met name gaan om controle ten aanzien van de etikettering. Aangezien Nederland geen fabrikanten van koel- en vriesapparatuur heeft, zullen de overige verplichtingen alleen een rol spelen voor zover een fabrikant een in Nederland gevestigde officiële vertegenwoordiger heeft aangewezen of de apparatuur van buiten de Gemeenschap in Nederland wordt ingevoerd.

II. Artikelsgewijs

Artikel 1

In de omschrijving van het begrip «koel- en vriesapparatuur» in *onderdeel c* van dit artikel wordt met het woord «uitsluitend» bewerkstelligd dat het besluit, overeenkomstig het bepaalde in artikel 1, eerste lid, tweede volzin, van de uitvoeringsrichtlijn, niet van toepassing is op apparaten die ook op andere energiebronnen, bij voorbeeld batterijen (bedoeld zijn kennelijk accu's), werken.

In artikel 1, vierde lid, van de uitvoeringsrichtlijn wordt bepaald dat de begrippen kaart, handelaar en leverancier de betekenis hebben welke daaraan in artikel 1, vierde lid, van de kaderrichtlijn wordt toegekend. In het onderhavige artikel is het begrip «kaart» en de daarna volgende omschrijving en het begrip «handelaar» uit artikel 1, vierde lid, van de kaderrichtlijn overgenomen (*onderdelen d en e*). De omschrijving van het begrip «handelaar» in de kaderrichtlijn (een detailhandelaar of andere persoon die huishoudelijke apparaten aan eindgebruikers verkoopt, verhuurt, in huurkoop aanbiedt of voor hen uitstalt) wijkt iets af van die in het besluit. De zinsnede «een detailhandelaar of andere persoon» is in het besluit vervangen door «degene die». In de praktijk zal het daarbij gaan om detailhandelaren en postorderbedrijven. De kans dat ook particulieren als handelaar moeten worden aangemerkt is nagenoeg uitgesloten, aangezien het besluit niet van toepassing is op tweedehands koel- en vriesapparatuur (artikel 2, onderdeel b). Verder is in de omschrijving van het begrip «handelaar» de zinsnede «huishoudelijke apparaten» met het oog op de implementatie van de uitvoeringsrichtlijn in het besluit vervangen door «koel- en vriesapparatuur». Aangezien het in theorie denkbaar is dat degene die de koel- en vriesapparatuur uitstalt niet degene is die deze apparatuur ook verkoopt, verhuurt of in huurkoop aanbiedt, wordt in het besluit, in navolging van de omschrijving in de kaderrichtlijn, ook degene die koel- en vriesapparatuur voor eindgebruikers uitstalt als handelaar aangemerkt.

Het in artikel 1, vierde lid, van de kaderrichtlijn omschreven begrip «leverancier» is in het besluit niet overgenomen, omdat daaraan in Nederland in het spraakgebruik een andere betekenis pleegt te worden

toegekend. De omschrijving van dit begrip wordt wel in (de artikelen 3, 4 en 5 van) het besluit gehanteerd. Zie over de daarin opgenomen begrippen paragraaf 3 van het algemeen deel.

Artikel 2

In dit artikel is uitvoering gegeven aan artikel 1, vijfde lid, van de kaderrichtlijn. In dat artikel wordt onder meer bepaald dat er geen verplichting tot etikettering en tot het verstrekken van kaarten is voor modellen van apparaten die niet meer worden vervaardigd «voordat de relevante uitvoeringsrichtlijn van kracht wordt». Kennelijk wordt hiermee bedoeld dat deze verplichting niet bestaat voor modellen van apparaten die na het tijdstip van inwerkingtreding van de uitvoeringsrichtlijn niet meer worden vervaardigd. Ingevolge artikel 5 van de uitvoeringsrichtlijn treedt deze in werking met ingang van 9 maart 1994. Een en ander brengt met zich mee dat exemplaren van modellen van apparaten die na 8 maart 1994 niet meer worden vervaardigd niet onder de verplichtingen van dit besluit vallen, ook al worden ze na de inwerkingtreding daarvan in de handel gebracht (*onderdeel a*).

Artikel 3

In dit artikel zijn de verplichtingen opgenomen ten aanzien van aan handelaren te verstrekken etiketten en kaarten, die rusten op de fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Gemeenschap in de handel brengt. Deze begrippen zijn in paragraaf 3 van het algemeen deel nader toegelicht.

De op het etiket vermelde gegevens en de opmaak, afmetingen en kleurstelling daarvan (*tweede lid*) en de op de kaart vermelde gegevens en de opmaak daarvan (*derde lid*) dienen te voldoen aan de daaraan in bijlage I onderscheidenlijk bijlage II van de uitvoeringsrichtlijn gestelde eisen. Op het etiket dienen gegevens te worden vermeld als de naam of het handelsmerk van de fabrikant van koel- en vriesapparatuur, zijn officiële vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap of degene die de apparatuur in de Europese Gemeenschap in de handel brengt, de type-aanduiding, de energie-efficiëntieklasse, het energiegebruik uitgedrukt in kWh per jaar etc. Op de kaart dienen naast de op het etiket te vermelden gegevens nog wat aanvullende gegevens te worden verstrekt, zoals de conserveringsduur bij stroomuitval en het vriesvermogen.

In de Nederlandstalige uitgave van PbEG 1994 L 45 wordt het etiket in bijlage I van de uitvoeringsrichtlijn afgebeeld in alle in de lid-staten gesproken officiële talen. Zowel in de begeleidende tekst van bijlage I (etiket) als de tekst van bijlage II (kaart) wordt verwezen naar bijlage VI waarin vertalingen worden gegeven van de op het etiket en de kaart te gebruiken termen. De bedoeling hiervan is uiteraard dat het etiket en de kaart zijn gesteld in de officiële taal van de lid-staat waarin de desbetreffende handelaren zijn gevestigd. Om misverstanden daarover te voorkomen is dit expliciet in dit besluit tot uitdrukking gebracht (*vierde lid*). Indien het gaat om lid-staten met meer dan één officiële taal (België bijvoorbeeld) zal de wetgeving van de desbetreffende lid-staat op dit punt gevolgd dienen te worden.

Blijkens artikel 4, onderdeel b, van de kaderrichtlijn dienen de nodige etiketten gratis aan de handelaren te worden verstrekt. Een dergelijke bepaling inzake de aan de handelaren te verstrekken kaarten ontbreekt echter. In het *vijfde lid* van het onderhavige artikel is de verplichting tot het kosteloos verstrekken dan ook beperkt tot de etiketten.

Artikel 4, eerste lid, geeft uitvoering aan artikel 3, derde lid, van de kaderrichtlijn.

In artikel 4, tweede lid, wordt bepaald dat gegevens op het etiket en de kaart worden gemeten volgens de normen waarin de geharmoniseerde normen, bedoeld in artikel 1, tweede lid, van de uitvoeringsrichtlijn zijn omgezet. De in dat artikel genoemde EN 153 van mei 1990 is in Nederland omgezet in NEN-EN 153 (Stcrt. 1994, 176). Voor zover de te verstrekken gegevens betrekking hebben op het geluidsniveau, dienen die te worden verstrekt overeenkomstig richtlijn nr. 86/594/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 1 december 1986 betreffende het door huishoudelijke apparaten voortgebrachte luchtgeluid (PbEG L 344). Er zij op gewezen dat deze richtlijn in Nederland is uitgevoerd in het Besluit geluidinformatie huishoudelijke apparaten. Dit besluit heeft evenwel uitsluitend betrekking op geluidinformatie over huishoudelijke apparaten die door een fabrikant of importeur op vrijwillige basis wordt verstrekt. Indien dat het geval is, dient de informatie te worden verstrekt op de in dat besluit bepaalde wijze (zie de artikelen 2 en 3 van dat besluit en de bijbehorende nota van toelichting, blz. 5, derde alinea). Ook artikel 3, derde lid, van dat besluit, waarin is bepaald dat indien voor een familie van huishoudelijke apparaten een etiket betreffende andere informatie (dan informatie inzake het geluidsniveau, bijvoorbeeld informatie inzake het energiegebruik) is voorgeschreven, het geluidsniveau op dat etiket dient te worden vermeld, dient in deze zin te worden uitgelegd. In artikel 3, derde lid, van voornoemd besluit is derhalve niet een verplichting opgenomen om het geluidsniveau te vermelden, maar om het reeds voorgeschreven etiket te gebruiken indien de fabrikant of importeur het geluidsniveau wil vermelden. Een en ander betekent dat, nu het verstrekken van geluidinformatie over koel- en vriesapparatuur op grond van dit besluit verplicht wordt, het Besluit geluidinformatie huishoudelijke apparaten daarop niet meer van toepassing is. Teneinde misverstanden hierover te voorkomen is voorzien in een expliciete uitzondering in artikel 1, tweede lid, van het Besluit geluidinformatie huishoudelijke apparaten van koel- en vriesapparatuur als bedoeld in artikel 1, onderdeel c, van het onderhavige besluit (artikel 9).

Artikel 5

Aan de hand van de in dit artikel bedoelde technische documentatie kan in voorkomende gevallen worden nagegaan of de op basis van dit besluit te verstrekken gegevens juist zijn.

Artikel 6

In dit artikel is in de vorm van verboden een aantal verplichtingen voor de handelaar opgenomen.

In artikel 3, vierde lid, van dit besluit wordt bepaald dat de aan de handelaren te verstrekken etiketten en de kaarten moeten zijn gesteld in de daarvoor in aanmerking komende taal. In aansluiting daarop wordt in artikel 6 bepaald dat de etiketten die door de handelaren op de koel- en vriesapparatuur moeten worden aangebracht en de door hen te verstrekken kaarten moeten zijn gesteld in de Nederlandse taal (*eerste lid, onderdeel a*).

Indien er door een handelaar in de zin van dit besluit een brochure over het desbetreffende apparaat wordt verstrekt dient daarin de kaart te zijn opgenomen (*eerste lid, onderdeel b*). Indien door een handelaar geen brochure over het desbetreffende apparaat wordt verstrekt, maar wel andere schriftelijke informatie, dient hij de kaart bij die andere schriftelijke informatie te verstrekken (*eerste lid, onderdeel c*). Ook is het mogelijk dat

door een handelaar zowel een brochure als andere schriftelijke informatie wordt verstrekt. In dat geval dient de kaart in de brochure te zijn opgenomen. Er rust op de handelaar evenwel geen verplichting om een brochure dan wel andere schriftelijk informatie over het desbetreffende apparaat te verstrekken.

Artikel 7

De in dit artikel opgenomen verplichting geldt voor postorderbedrijven en daarmee vergelijkbare bedrijfsvormen. Weliswaar is de tekst van artikel 2, vijfde lid, van de uitvoeringsrichtlijn daarover niet geheel duidelijk, maar uit de opzet van de desbetreffende bijlage kan worden afgeleid dat uitsluitend die verkoopvormen worden bedoeld.

Door de eis dat «de koop-, huur- of huurkoopovereenkomst tot stand pleegt te komen zonder dat de potentiële eindgebruiker de apparatuur ziet uitgesteld» wordt bewerkstelligd dat schriftelijke reclameboodschappen (in reclamefolders, huis-aan-huisbladen etc.) niet onder deze verplichting vallen. In dit artikel is eveneens bepaald dat de desbetreffende gegevens dienen te worden verstrekt in de daarvoor in aanmerking komende taal (zie hierover de toelichting op artikel 3, vierde lid, van dit besluit).

Artikel 8

In het besluit wordt verwezen naar de kaderrichtlijn, de uitvoeringsrichtlijn of naar een bijlage van die richtlijnen zoals die met inbegrip van toekomstige wijzigingen zullen luiden. Bij een dergelijke toekomstige wijziging kan wijziging van het besluit derhalve achterwege blijven – althans voor zover de nummering in die richtlijnen en van die bijlagen dezelfde blijft – en gelden de nieuwe teksten automatisch voor Nederland. In artikel 8, eerste lid, wordt bepaald dat dit het geval is vanaf het tijdstip dat aan de betrokken wijzigingsrichtlijn uiterlijk uitvoering moet zijn gegeven.

Het tweede lid bewerkstelligt dat een grotere bekendheid van een dergelijke wijziging mogelijk wordt.

Artikel 10

Het besluit treedt in werking op het in artikel 4, eerste lid, van de uitvoeringsrichtlijn voorgeschreven tijdstip (met ingang van 1 januari 1995). De uitvoeringsrichtlijn biedt geen ruimte voor een overgangstermijn voor koel- en vriesapparatuur die bij het in werking treden van dit besluit reeds vervaardigd en hier te lande aanwezig is. In dit besluit is dan ook geen bepaling als bedoeld in artikel 7 van de Wet energiebesparing toestellen opgenomen. Om die reden is het besluit mede op artikel 21 van voornoemde wet gebaseerd.

III. Transponeringstabel

Uitvoeringsrichtlijn	– Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur
– artikel 1, eerste lid	– artikel 1, aanhef en onderdeel c
– artikel 1, tweede lid	– artikel 4, tweede lid
– artikel 1, derde lid	– behoeft geen implementatie
– artikel 1, vierde lid	– artikel 1, aanhef en onderdelen d en e, en artikelen 3 tot en met 5
– artikel 2, eerste lid	– artikel 5
– artikel 2, tweede lid	– artikel 3, tweede en derde lid, en artikel 7
– artikel 2, derde lid	– artikel 3, tweede lid, en artikel 6, eerste lid, onderdeel a
– artikel 2, vierde lid	– artikel 3, derde lid
– artikel 2, vijfde lid	– artikel 7

Uitvoeringsrichtlijn	- Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur
<ul style="list-style-type: none"> - artikel 2, zesde lid - artikel 3 - artikel 4, eerste lid - artikel 4, tweede lid - artikel 5 - artikel 6 	<ul style="list-style-type: none"> - artikel 3, tweede en derde lid, en artikel 7 - artikelen 3 tot en met 7 - aanhef en artikel 10 - behoeft geen implementatie - behoeft geen implementatie - behoeft geen implementatie
Kaderrichtlijn	- Besluit etikettering energiegebruik koel- en vriesapparatuur
<ul style="list-style-type: none"> - artikel 1, vijfde lid - artikel 2, eerste lid - artikel 2, vierde lid - artikel 3, eerste lid - artikel 3, tweede lid - artikel 3, derde lid - artikel 4, aanhef en onderdeel a - artikel 4, aanhef en onderdeel b - artikel 7, aanhef en onderdeel b 	<ul style="list-style-type: none"> - artikel 2 - artikel 6, eerste lid - artikel 5 - artikel 3, eerste lid - artikel 3, eerste en zesde lid - artikel 4, eerste lid - artikel 6, eerste lid, onderdeel a - artikel 3, vijfde lid - artikel 6, tweede en derde lid

De Minister van Economische Zaken,
J. E. Andriessen